**Country Report, Czech Republic, July – December 2015**

**1. Activities**

**Conference participation**

Don Sparling, "Canada, the North and the Czech Consumer". Paper delivered at the 7th Triennial Conference of the Central European Association for Canadian Studies, Zagreb, Croatia, 9-10 October 2015.

Kenneth Froehling, (Brno University of Technology & Masaryk University), “Revisiting March 1955: Alternative Perspectives of the Richard Riot in Montreal”, presented at the 7th Triennial Conference of the Central European Association for Canadian Studies, *Beyond the 49th Parallel: Canada and the North-Issues and Challenges*, Zagreb, Croatia, 9 – 10 October 2015.

Martina Horakova, “Geography of Violence and Homecoming: North(e)scapes of Eden Robinson”. presented at the 7th Triennial Conference of the Central European Association for Canadian Studies, *Beyond the 49th Parallel: Canada and the North-Issues and Challenges*, Zagreb, Croatia, 9 – 10 October 2015.

Kvetuse Kunesova, “Le Nord retrouvé“, *Au-delà du 49ème parallèle: Le Canada et le Nord* *– Enjeux et défis,* 7ème conférence triennale internationale de l’Association d’études canadiennes en Europe centrale, 9 – 10 octobre 2015, Zagreb, Croatie

Eva Voldrichova Berankova, « Communautés juives de Montréal : les batailles des anglophones, yiddishophones et francophones pour le droit à l’éducation », communication prononcée lors du colloque international *Migrations et Intégrations* organisé à la Faculté des Lettres et au Centre Interuniversitaire d’Études Françaises de l’Université Eötvös Loránd à Budapest, les 16-17 novembre 2015.

Petr Kylousek, Štěkeň (République Tchèque), 29.6.- 4.7. 2015, colloque « Le Rêve » : Petr Kyloušek, Terre promise – paradis perdu : désir et avatars d’un rêve. *Le Fou d’Amérique* d’Yves Berger et *Frontières ou Tableaux d’Amérique* de Noël Audet

Petr Kylousek, Zagreb (Croatie), 9.-11.10. 2015, « 7ème conférence triennale internationale de l'Association d'études canadiennes, Au-delà du 49eme parallèle : le Canada et le Nord - enjeux et défis » : Petr Kyloušek, Ce Nord tout en feu : *Les héritiers de la mine* et *Il pleuvait des oiseaux* de Jocelyne Saucier

Petr Kylousek, Budapest (Hongrie), 16-18. 11. 2015, « Migrations et intégrations » : Petr Kyloušek, Les Haïtiens du Québec: migration et intégration selon Émile Ollivier et Dany Laferrière

Regina Helal, “Visual Portrayals of Aboriginal Nations in Canadian History Textbooks: Deconstructing Stereotypes?”, Presented at TEACHING CANADA conference in Marburg, Germany, June 25-27, 2015,

Veronika Cernikova, 9. – 10. 10. 2015, 7ème conférence triennale internationale de l'AECEC, Zagreb, Croatie – le titre de la contribution : *L'imaginaire de la neige dans la poésie québécoise*

**Lecturing/teaching outside the home university**

Martin Psenicka, Lecture series on Canadian drama and theatre for post-graduate students of the University of Athens (November 2015)

**Outreach**

Kvetuse Kunesova, « La littérature québécoise – nouvelle thématique », conférence, Kruh moderních filologů Hradec Králové, 8. 12. 2015

**2. Academic publications**

Don Sparling, "Memorializing the Great War", in *North America, Europe and the Cultural Memory of the First World War*, Martin Löschnigg and Karin Kraus (eds.), Heidelberg: Winter, 2015, pp 67-78.

KYLOUŠEK, Petr. Tarmac ou l'apocalypse selon Nicolas Dickner. In Pavla Doležalová; Václava Bakešová. *La littérature qui fait respirer. Mélanges en l'honneur de Jiří Šrámek*. 1. vyd. Brno: CDK, 2015. s. 29-42, 14 s. ISBN 978-80-7325-388-2.

KYLOUŠEK, Petr. Interkulturelle Kompetenzen bei der Dramaübersetzung. Zentrum-Peripherie-Probleme am Beispiel des Joual von Quebec. In Badstübner-Kizik, C., Fišer, Z., Hauck, R.. *Überzetzung als Kulturvermittlung. Translatorisches Handeln. Neue Strategien. Didaktische Innovation.* 1. vyd. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2015. s. 171-187, 17 s. sine. ISBN 978-3-631-65747-8. doi:10.3726/978-3-653-05037-0.

KYLOUŠEK, Petr. Entre le théâtre, l’opéra et le roman : le cas de Michel Tremblay. *Svět literatury*, Praha: Univerzita Karlova, FF, 2015, roč. 51/XXV, Zvláštní číslo, s. 21-33. ISSN 0862-8440.

Regina A. Helal, “Changing Representations of Aboriginals in History Textbooks: A Project under Construction?” Published as a chapter in a book by Jiri Flaisar, PhD, of Palacky University, Olomouc, in December 2015

**4. Young Canadianists**

**New courses**

*Indigenous Literature in Canada and US*, MA course, co-taught by Martina Horakova, Ph.D. (Masaryk University), Nicole Perry, Ph.D. (University of Vienna)

**Theses**

[Ivana Csutorová](http://is.muni.cz/person/109776), „Louis Riel: The Hero and the Villain“, Master's thesis, defended 30. 1. 2015, Masaryk University, Department of English and American Studies

**5. Collaborative activities**

**Collaborative activities with local Canadian Government mission**

Don Sparling, Public lecture on multiculturalism in Canada as part of the Canadian Embassy's "Canada Days" in Prague, 4 November